



*El Mercurio, Santiago, 10-XII-1972, p. 9*

62.82

## Guía de Libros

**EN CITROLA A CANADA.**— Por Juan Lorenzini. Editorial Nascimento. Santiago, 1972. 566 páginas. 13 x 17.5 cm.

Entre fines de 1968 y comienzos de 1970 el autor realizó un esforzado raid en automóvil desde Santiago a Toronto, en Canadá, regresando por la misma ruta. Mérito adicional de la aventura fue el empleo como medio de transporte de una Citroëta, vehículo en apariencia frágil, pero en verdad de gran resistencia y adaptabilidad a toda especie de caminos.

El libro de Lorenzini describe los pormenores del viaje, desde los preparativos finales de la máquina hasta su regreso a Santiago. Cabe establecer, sin embargo, un desequilibrio manifiesto en la composiciones del relato. En tanto que el relato del viaje de ida cubre cuatrocientas páginas, el regreso se concentra en alrededor de cincuenta. De este modo, mientras invierte más de 30 en el tramo Santiago-Arica, el retorno a Chile queda restringido a tres líneas: "Vamos entrando en el control de Chacalluta. De lejos el arco se nos va acercando. Último control previo a la entrada nuestra en Arica. Después de lo interno: Cuya... y Santiago".

No siempre el estilo es tan telegráfico. En muchos pasajes Lorenzini describe con emoción y entusiasmo las anécdotas que junto con su copiloto le tocó protagonizar, llegando a captar pionamente el interés del lector o forzándolo a meditar sobre lo poco preparada que todavía se encuentra la América nuestra para un tráfico turístico intensivo por carretera.

Creemos que la obra de Lorenzini hubiese ganado mucho más con una revisión más exigente de carácter selectivo. Hay en ella demasiadas alusiones de tipo familiar —como son sus añoranzas a la esposa y los hijos que lo aguardaban en el hogar— que podrían omitirse en abono de la amenidad y la síntesis. Incluso si esas alusiones serían defendibles en mérito a la espontaneidad de la narración, resultan menos felices las incursiones del autor en el comentario político de los países que observó en forma tan somera. En algunos casos ellas parecen la repetición de frases de clisé, en otras, como es el caso de sus opiniones en el sentido de que el régimen de Jacobo Arbenz en Guatemala no tenía carácter marxista, delatan la ausencia de profundización en el tema.

**En citrola a Canadá. [artículo]**

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1972

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

En citrola a Canadá. [artículo]

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile